

Bruksanvisning **Emma I & Emma II**



Tillhör säng med serienummer:




Pflegebetten für Kinder

Denna bruksanvisning ger information om användningsområde, montering och skötselråd för sängen Emma I och Emma II.

Genom att läsa igenom bruksanvisningen och följa skötselråden, så hoppas vi att ni får glädje och nytta av sängen.

Innehållsförteckning

Användningsområde	3
Kontroll vid leverans	4
Monteringsanvisning	6
Olika modeller	11
Sänggrindarna	12
Elektriskt styrsystem	13
Anvisning för manöverdosan	14
Rengöring och rekonditionering	15
Garanti	16
Teknisk data	17
CE-märkning	17
Säkerhetsanvisningar	18

Användningsområde

Sängen Emma I och Emma II är sängar (vårsängar) som kan användas av barn, ungdomar och vuxna.

Sängen får endast användas av en person under natten.
Sängen skall användas för att sova i. Sängen skall inte användas som lekplats för barn om inte en vuxen finns i närheten.

De två grindarna på Emma I sängens långsida kan öppnas och stängas på ett enkelt men säkert sätt.

Hela långsidan kan sänkas ner på sängen Emma II.

Sängen kan höjas och sänkas för att underlätta vid förflyttning i och ur sängen men också för att uppnå en bra ergonomisk arbetställning, vid vård i sängen, för föräldrar och för annan vårdpersonal.



Bild 1

Kontroll vid leverans av Emma I och II

Sängen levereras i delar. Kontrollera att sängens alla delar finns med, samt förpackningen för eventuella skador innan sängen monteras. Nedan följer en beskrivning av de delar som medföljer i paketen.

Läs igenom hela bruksanvisningen innan ni börjar montera sängen.

Emma I

1. Sänggavel, 2 st
2. Längsida mot vägg, 1 st
3. Grindar på längsida fram, 2 st
4. Underliggande balk, 1 st
5. Gängad tapp M8x 140mm, 10 st
6. Gängad tapp M8x110mm, 4 st
7. Möbelskruv, 10 st
8. Mässinghattar, 14 st
9. (Ribbad sängbotten, ingår ej i standardutförande)
10. Manöverdosa, 1 st
11. Kabelhållare
12. Nätaggregat (används vid sängbotten KR1 och KR2)
13. Skruv för fastsättning av nätaggregat, 6x30mm
14. Extern säkerhetsregel
15. Sängdävert (ingår ej i standardutförande)

Emma II

1. Sänggavel, 2 st
2. Längsida fram, 1 st
3. Längsida bak, 1 st
4. ingår ej
5. Gängad tapp M8x 140mm, 10 st
6. Gängad tapp M8x110mm, 4 st
7. Möbelskruv, 10 st
8. Mässinghattar, 14 st
9. (Ribbad sängbotten, ingår ej i standardutförande)
10. Manöverdosa, 1 st
11. Kabelhållare
12. Nätaggregat (används vid sängbotten KR1 och KR2)
13. Skruv för fastsättning av nätaggregat, 6x30mm
14. Extern säkerhetsregel
15. Sängdävert (ingår ej i standardutförande)

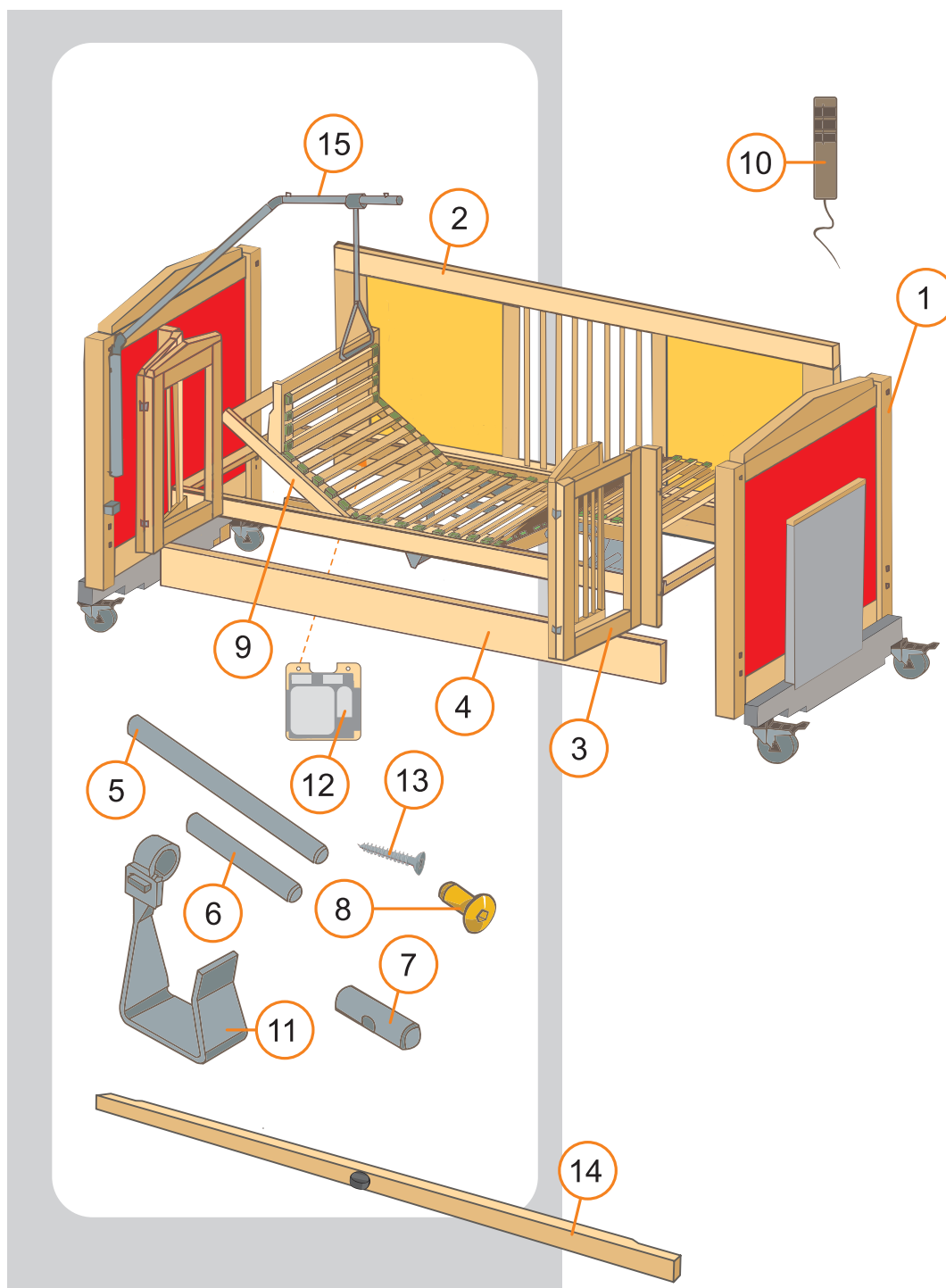


Bild 2

Monteringsanvisning

Två personer behövs vid montering av sängen Emma. Lägg ut samtliga delar på golvet. Skydda sängdelarna genom att placera dem på filtar eller mattor. Lås samtliga hjul under monteringen.

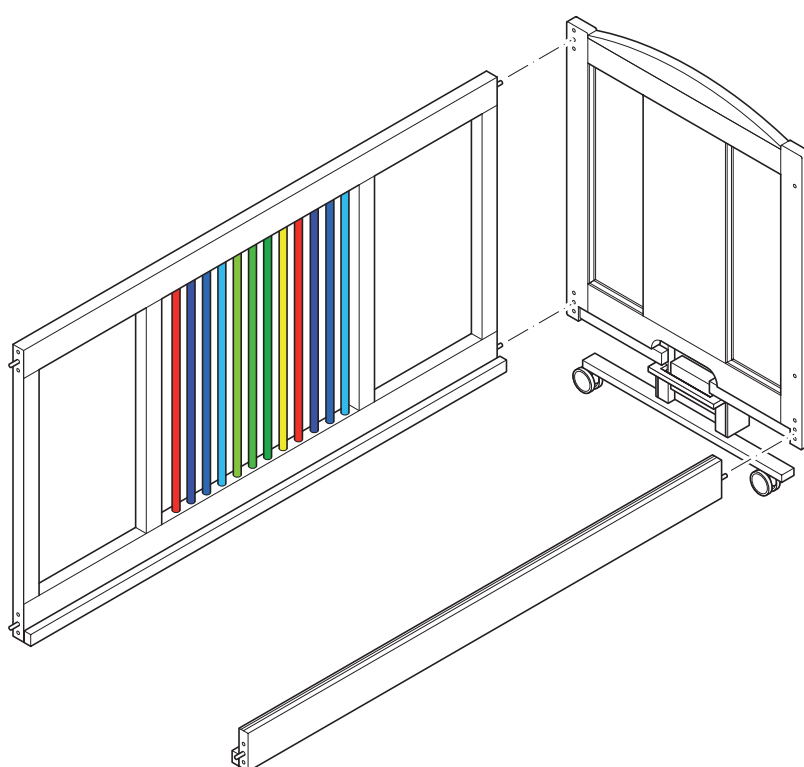


Bild 3

Håll sänggaveln upprätt och placera långsidan med träpluggarna i de förborrade hålen. Skruva fast långsidorna, vänta till hela ramen är på plats för den slutliga fastdragningen.

Har din Emmasäng grindar monterar du istället, för den främre långsidan, den underliggande balken (4).

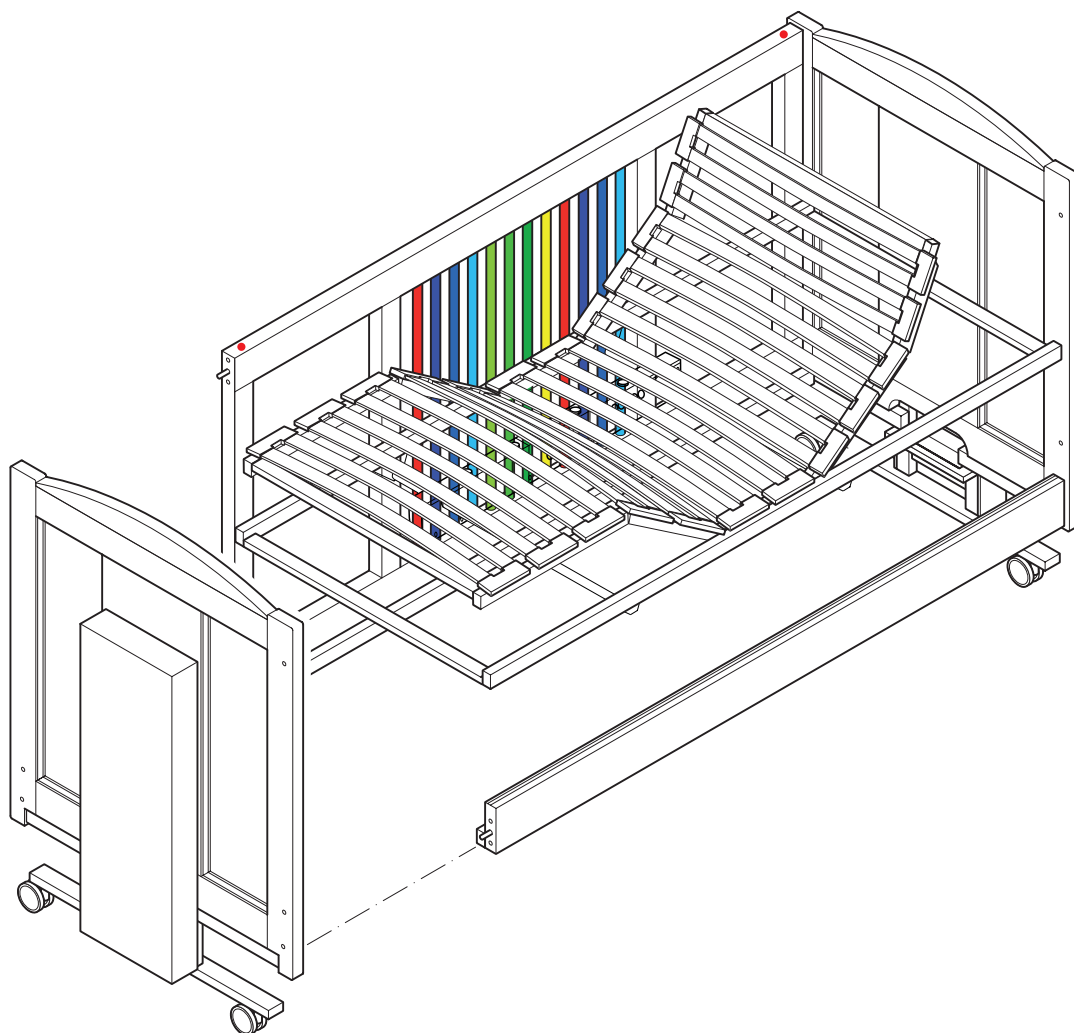


Bild 4

Montera därefter den andra sänggaveln, lås hjulen så att inte sänggaveln ramlar i golvet under monteringen.

När hela ramen är på plats, gå runt sängen och dra åt alla skruvarna ordentligt.

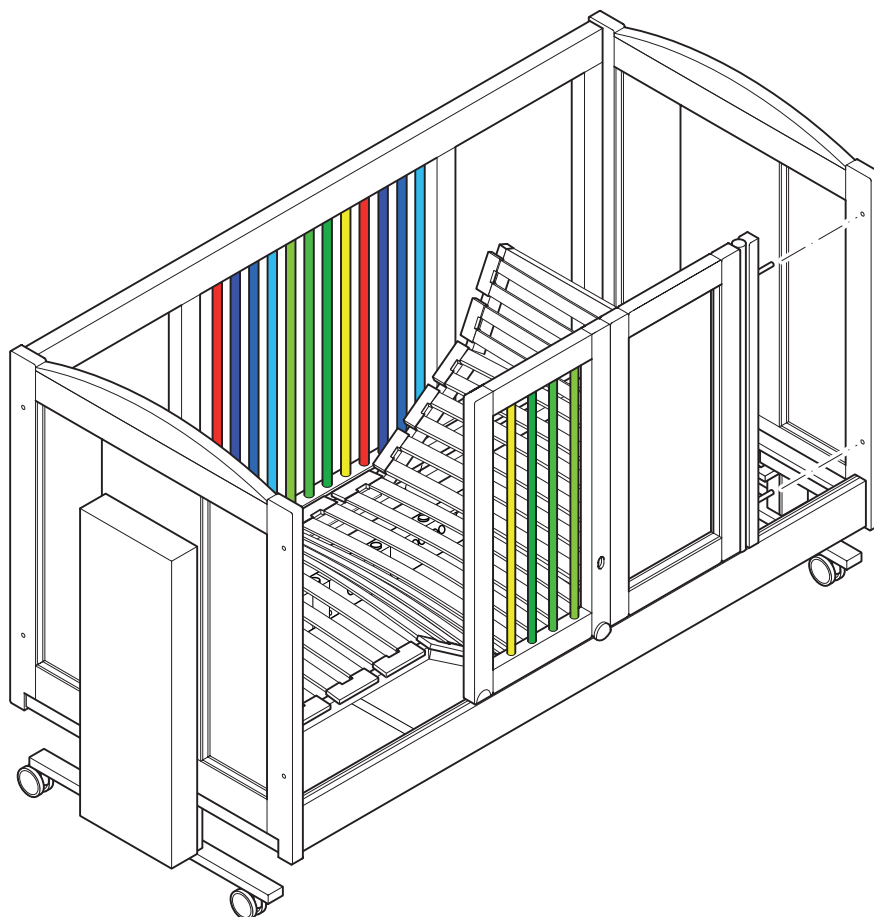


Bild 5

Montera grindarna, tänk på att grindarnas nedre del skall ligga i spåret på balkens översida då grindarna öppnas och vinklas utåt.

Testa åt vilket håll grinden öppnas innan den monteras fast i sängen, grindarna skall öppnas utåt.



Bild 6

Tänk på att grindarna är rörliga när de monteras. Stor klämrisk!

Håll fast grind-delarna vid monteringen för att undvika klämskador.



Bild 7

Skruva fast grinden i sänggaveln.
Använd medföljande insett-nyckel,
se bild 15.



Bild 8

Placera sängbotten på sängens bärlister. Sängbottnarna kan vara olika i sin funktion beroende på användarens behov.

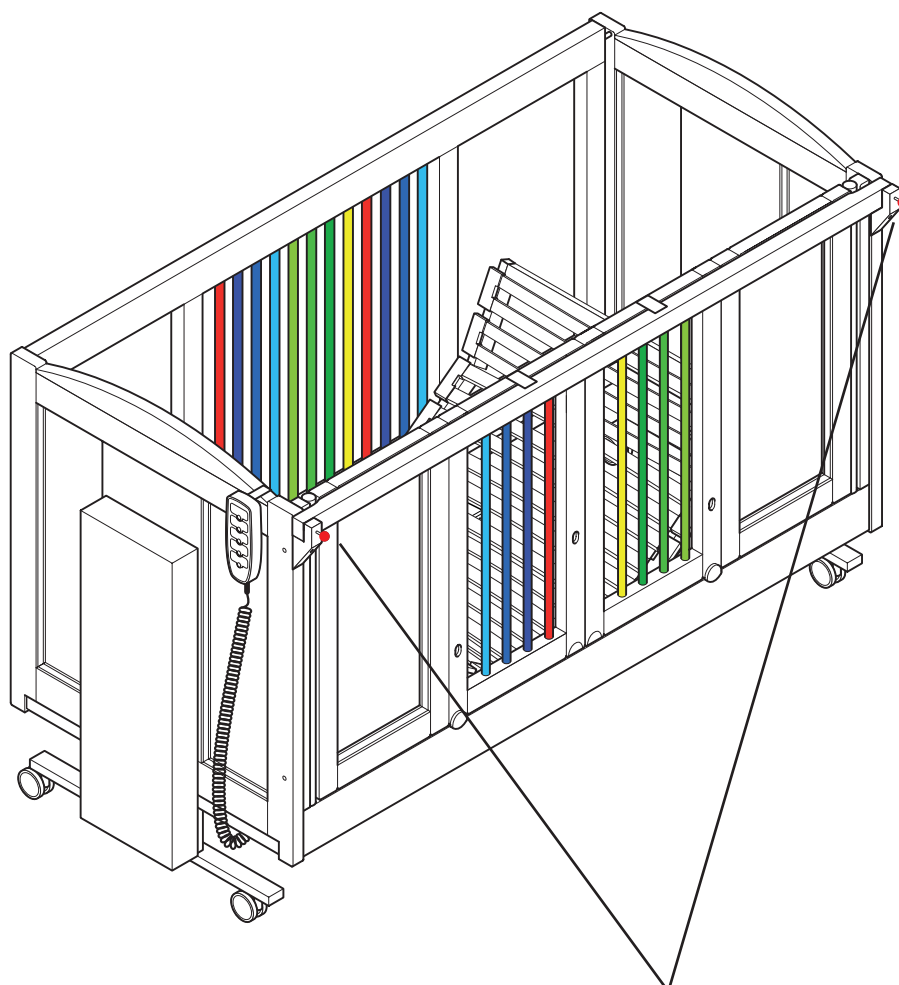


Bild 9

Skruva fast säkerhetsregelnsås, se röd markering på bilden. Håll gärna säkerhetsregeln på plats för att kontrollera att avståndet stämmer för låsens placering.

Emma I och Emma II , det finns olika modeller att välja bland.

Emma I kan utrustas med grindar, 60 cm höga, på bägge sidor för en säker och trygg miljö samtidigt som grindarna gör det möjligt att ge omvårdnad från bägge sidor av sängen.



Bild 10

Emma II, kan också utrustas med två långsidor, 35 cm höga, som snabbt sänkas ner på bägge sidor för vård eller träning i sängmiljö.



Bild 11

Oavsett modell har alla Emma sängar gemensamt att sängen kan tiltas dvs ställas i Trendelenburg / Anti Trendelenburg position.

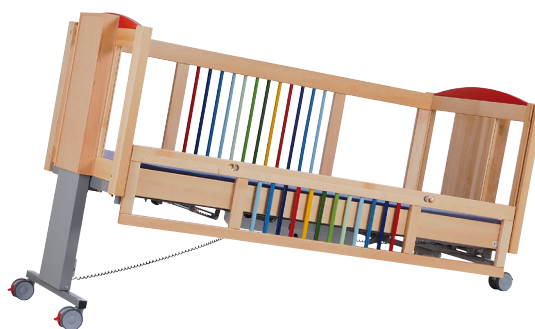


Bild 12

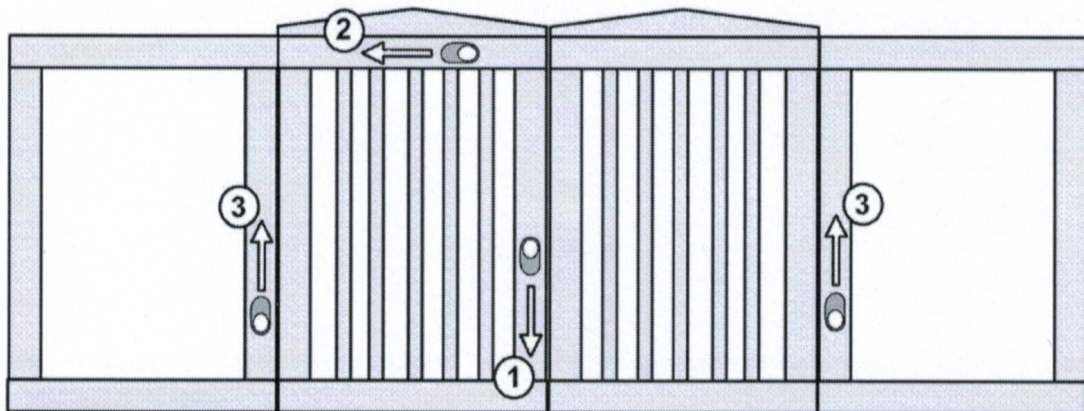


Bild 13

Öppna grindarna

1. Tryck in med höger hands finger i hålet och tryck ner låsspärren, håll kvar spärren i nertryckt läge.
2. Tryck, med vänster hands finger, den övre låsspärren till vänster.
3. Nu är dörrarna öppna och kan skjutas åt sidan när låsspärren skjuts uppåt.

Stäng grindarna

4. Tryck den högra grinden mot sängen så att den hamnar parallellt med sängens långsida. Tryck ner låsspärren (3).
5. Tryck den vänstra grinden mot sängen och tryck ner låsspärren (3).
6. Lås grindarna genom att skjuta spärren (1) uppåt och spärren (2) mot mitten.

OBS! Denna sida kan med fördel skrivas ut och placeras i närheten utav sängen så att alla kan ta del av informationen.

Elektriskt styrsystem

Det elektriska styrsystemet ser lite olika ut beroende på vilken sängbotten man valt till sin Emma säng. Var noggrann med att montera sladdarna på rätt sätt för att undvika skador på enheten.

1. Anslut lyftpelarnas, högra och vänstra sidan.
2. Anslut manöverdosans kabel.
3. Montera kontaktskyddet över kontakterna.
4. Anslut motorns kontakt i närmaste vägguttag.



Bild 14

5. Lås upp manöverdosan, enligt "Anvisning för manöverdosan". Testa att höj- och sänk funktionerna fungerar innan sängen används för att sova i.

OBS! Använd inte sängen om problem uppstår med det elektriska styrsystemet. Kontakta Mayday Aid AB omedelbart.

Varning!



Var uppmärksam på att inte överskrida den maximala användningstiden för motor enheten. Efter två minuters användning måste enheten vara avstängd i minst 18 minuter.

Anvisning för manöverdosan

Manöverdosans knapplås skall vara aktiverat när manöverdosan inte används för att förhindra skador och olyckor.

Lås upp manöverdosan genom att sätta den blå nyckeln i manöverdosans baksida och vrida nyckeln till symbolen med ett öppet lås. Manöverdosan är nu redo att användas.

För att låsa manöverdosan, vrid den blå nyckeln till symbolen med ett stängt lås.

Manöverdosans knappar kan nu inte användas, denna inställning rekommenderas då småsyskon finns i närheten.



Bild 15



Bild 16

Testa sängens funktioner:

Höj upp sängen till max höjd.
Sänk sängen till lägsta höjd.

Öppna och stäng grindarna / Emma I
Höj- och sänk långsidan / Emma II

Kontrollera hjulen, parkeringsbromsa alla hjulen så att sängen står stadigt.

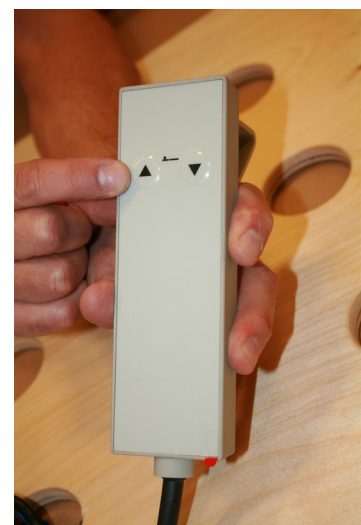


Bild 17

Rengöring och rekonditionering

VARNING!

Sängens elkontakt får inte vara ansluten till ett vägguttag vid rengöring.

Tvätta av sängen med flytande, neutrala rengöringsmedel, använd ett rengöringsmedel utan slipmedel.

Torka av med torr trasa. Vid behov kan desinfektionsprit användas.

Använd inte rengöringsmedel som innehåller syror, baser eller lösningsmedel som t ex aceton eller thinner.

Använd inte scotchsvamp eller andra hårda material som kan skrapa sönder lackfärgen.

Högtryckstvätt skall inte användas. Sängen får inte spolas eller läggas i vatten eller andra vätskor.

På en av lyftpelarna hittar man en märkningetikett, se nedan. Observera bland annat följande:

- Sängen får endast användas inomhus.
- Sängen skall sänkas ner när ett barn är i sängen.
- Höjdjustering får endast göras av vuxen person

Rengöring av manöverdosa

Tvätta manöverdosan ren med fuktad trasa och rengöringsmedel. Utsätt inte manöverdosan för högtryckstvätt eller ångrengöring.

Rekonditionering, fortsättning

Följande färger skall användas vid målningsförbättring.

RAL No	Färg
1023	Trafikgul
3000	Eldröd
5013	Koboltblå
5015	Himmelsblå
6027	Ljusgrön
6005	Mossgrön
6018	Gulgrön
6019	Grönvit
7037	Dammgrå
9016	Trafikvit

Garanti

Sängen Emma I och Emma II har 3 års garanti.

Garantin gäller under förutsättning att rengöringsråden, rekonditionering- och säkerhetsanvisningarna följs och att sängen endast används till det sängen är avsedd för, se användningsområde sidan 3.

Fel, som omfattas av garantin, skall omedelbart meddelas till Mayday Aid AB.

Kontaktuppgifter finns på sista sidan.

Uppge alltid sängens serienummer.

Numren finns på etiketten som sitter på sängen, se bild 2.



KayserBetten GmbH & Co. KG
Rieper Str. 12
29683 Bad Fallingb. b. b.
Tel.: 05163 6595
Fax: 05163 2076
E-Mail: info@kayserbetten.de
www.kayserbetten.de

Pflegebetten für Kinder

Typ:

SN:

Sichere Arbeitslast: 170 kg
Max. Patientengewicht (incl. Zubehör): 150 kg
Sichere Arbeitslast des Aufrichters (optional): 80 kg
230V ~ 50/60 Hz, 150 W, IPX4, ED 15% max. 2

- Nur für den häuslichen Innenbereich!
- Bei unbeaufsichtigten Kindern muss das Bett in die tiefste Position gefahren werden!
- Verstellen der Betthöhe nur unter Aufsicht!
- Der klinische Zustand des Kindes ist zu beachten!



Bild 18

Teknisk data

Bädd/madrass mått	90 x 170cm	90 x 200cm
Sängens yttermått	101x193cm	101x223cm
Sängens max höjd, inkl hjul	160cm	
Vikt (säng med lyftstativ)	130 kg	
Max brukarvikt	80 kg	
Ligghöjd med madrass KR3 trä, inkl hjul	min 41cm	max 101cm
Ligghöjd med madrass KR3 stål, inkl hjul	min 35cm	max 95cm
Grind/spjälhöjd, Emma I	65cm	
Skjutbar långsida, Emma II	35cm	
Hjul, diameter	10cm	
Max madrasshöjd	18 cm	
Driftsljud	< 50 dB	

CE-märkning

Sängen Emma är CE-märkt och uppfyller därmed gällande regelverk. Märkningen gäller under förutsättning att sängen används till det ändamål den är avsedd för samt rengörs och kontrolleras enligt leverentörens föreskrifter.



Säkerhetsanvisningar

Spjäsängen måste stå på plant golv. Sängen måste vara utrustad med madrass efter sängens mått, madrassen får inte vara högre än 18 cm.

Barnet får ej lämnas ensamt i sängen då grindarna är öppna. Sängen måste vara i nedsänkt i dess nedersta läge om barnet ska krypa i eller ur, på egen hand.

Var uppmärksam på att elsladdar placeras på ett sådant sätt att de inte kan komma i kläm eller skadas på annat sätt. Var noga med att inte utsätta det elektriska styrsystemet, sladdar och kontakter för fukt. Kontrollera regelbundet sladdarna för skador för att undvika kortslutning.



Bild 19

Tänk på att madrass, spjälskydd, kuddar, täcke, lakan, lekmobiler och kramdjur skall vara barnsäkra.

Sängen får ej användas till annat än vad som anvisats i denna manual. Endast originaldelar får användas.

Säkerhetsanvisningar forts.

Det är inte tillåtet att vistas eller förvara saker under sängen, då kan det elektriska styrsystemet kan skadas. Var särskilt observant om det finns små barn eller husdjur i närheten.

Låt inte barn leka med manöverdosan.

Låt aldrig barn klättra på sängen.

Var uppmärksam på klämrisker från grindar och lyftsystem när sängen används.

Låt hjulen vara låsta förutom då sängen behöver flyttas. Sängen är tung och bör lyftas av minst två personer.



När barnet är ensam i sängen måste:

1. grindarna / långsidan vara stängda och låsta.
2. underredet vara i sitt nedersta läge.
3. manöverdosans knappar vara låsta.

Glöm inte att dra ur kontakten ur väggutaget innan sängen skall flyttas.

Sängen bör kontrolleras en gång per månad.

Kontrollera:

- Sängens funktioner och utrustningen till det elektriska styrsystemet.
- Dra alla skruvar så att sängen är stabil.
- Sängbotten, så att inga sprickor eller liknande har uppstått.

Sängen Emma

Säljs i Sverige genom:

MAYDAY AID AB
Arendalsvägen 35
434 39 KUNGSBACKA

Tel 0300-56 97 00
Fax 0300-56 97 01

info@maydayaid.se
www.maydayaid.se



Producent:

KAYSERBETTEN GmbH & Co. KG
Rieper Strasse 12
D-29683 Bad Fallingbostel

Tel: +49 5163-6595
Fax: +49 5163-2076

info@kayserbetten.de
www.kayserbetten.de


KayserBetten
Pflegebetten für Kinder